

# SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

## SZERKESZTŐSÉG:

Bellezey-ut 9. hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.

Nyílttérben egy sor közlési díja 50 fillér.  
Kéziratokat a szerkesztőség nem küld vissza.

Feladós szerkesztő:

Ifj. Krecsmárik Endre.

## KIADÓHIVATAL:

Bellezey-ut 9. számú ház, hova az előfizetési és a hirdetési pénzek küldendők.

Előfizetési díj: Egész évre 8 K. Fél évre 4 K.  
Negyed évre 2 K. Egyes szám ára: 20 fill.

## Vörös május.

Valamikor május elseje a természet ujjászületésének gyönyörű poézisével emelte magához az emberi lelkeket. Hiszen valami oly nemes, oly fenséges lelki gyönyörűség az, mikor az év egy napját a természet magasztos ünneplésévé avatja fel a fiatal lelkek ártatlan, tiszta hevülete. De jön a durva, goromba élet s lassanként mindenről lesöpri azt a finom, csillogó himport, mely sokszor feledtetni tudja velünk azt a sivár lélektelen ürességet, mely ott tátong a marakodó, szürke emberek között. Az élet minden költészete belefut abba az áliati, nyers küzdelembe, melyet a mindennapi kenyérért vív az éhező a jóllakottal, vagy a telhetetlen a nálánál tehetősebbekkel. A májusi kikelet szelid mosolygását haragos pirba vonja a vörös szín harci szimboluma. Tavasz dal helyett sociális tülekedések lármája rikoltoz viruló erdőn és mezőn. A gazdag telhetetlen kapzsisággal zárja el erszényét a szegény előtt s viszont a szegényebb ember ádáz gyűlölettel gondol a jólétben duskálókra. Jóindulat, szerető megértés, humanizmus oly ritkaság manapság. Mindenki durva ököllel dolgozik s akar utat nyitni magának. Jog, igazság, hazaszeretet, vallás sokszor csak pusztá jelszavak, megtévesztő álarcok a haszontalan, privát

érdekek takargatására. S e nyers, ez állati küzdelemben elfásul, eldurvul az emberi lélek. A szelid örömek, nemes érzések, melyek egyedül képesek enyhíteni s feledtetni a kenyérért való tülekedéssokszor brutális nyersességét, lassankint kivesznek az emberi szívből s a gyaló, ostoba ember így készít e földi életből siralomvölgyet magának. A vörös szín sohasem fogja május elsejét fenséges ünneppé avatni. Május elseje a természet ujjáébredése, a legszentebb béke harmóniája. És azok a harcra tüzelő, levegőbe emelt sulyos öklök madáríjesztőként csufítják el május elsejének minden költészetét.

### Az Inczédi-émlékmű

bizottságának gyűlése.

Az elmúlt vasárnap délután a tanítóképzői diszteremben Dr. Dancs Szilárd ügyvéd elnöklete alatt gyűlést tartott az Inczédi-émlékmű bizottsága. Lapunk nem régi számában jeleztük, hogy az emlékmű már bronzbaöntés alatt áll, s így a leleplezési ünnepély idejére nézve is módjában volt a bizottságnak határozott időpontot jelölni meg. Élénk eszmecsere után a bizottság úgy határozott, hogy a leleplezés június hó 2-án, vasárnap délután lesz. Ezen ünnepélyre úgy irodalmi, mint egyéb egyesületek,

helybeliek és vidékiek is meghívást nyernek. A „Petőfi-társaság“-ot arra vonatkozólag is megkeresi az elnökség, hogy Inczédi László méltatását a társulat valamelyik jeles tagja eszközje az ünnepélyen. Az ünnepély d. u. 4 órakor kezdődik a képzői diszteremben, majd onnét a közönség az épület elé vonul a leleplezési aktus ünnepélyes megtartására. Ezen alkalommal a Vajda Péter-utca eme szakasza a kocsiforgalom elől el lesz zárva. A városi szinkörben aznap este diszelőadás lesz s utána pedig ünnepi banket az Árpád szállóban. A leleplezési ünnepély nagyszabásúnak és igen lelkesnek ígérkezik s a vidék érdeklődése is oly őszinte, hogy méltán remélhetni méltó sikert az emlékmű létesítése nemes mozgalmának befejező ténykedéséhez.

## H I R E K.

— **Május 1.** Mosolygó szép tavaszi reggel. Derült ég, fesledező virágok s a vidám reggelt üdvözlő ablak alatti zene örvendeztetik az érző emberi lelkeket. Egy nap az évben, mely a szent tiszta, mocsoktalan természet ünnepe. A fris életkedvvel telt fiatal lelkek boldogan sietnének ki a szép természet ölébe e kedves napon s ime, mit látni? Táskaival, könyvekkel kedvtelenül vonulnak a tanintézetek fulladt levegőjü terméibe. Tavasz il-

## T Á R C A.

### Az ifju orvos.

A tudomány szent hevétől égve  
Jött egy ifju orvos a községbe.  
Csak a tudást szomjuhozta lelke  
A buvárlás vágyával elfelve.  
Nem kívánt mást, csak a könyvet,  
Folytón azok felett görnyedt  
És szobája ajtajára  
Rá rá meredt mohón várva,  
Mikor hívják szenvedők megváltására.

Megjött a perc: nagysietve tért be,  
Egy szegényes, fülledt helyiségbe.  
Anyá, gyermek sirt ott az ágy mellett,  
Rimánkodva kérve segédelmet:  
„Mentse meg őt, a vergődőt,  
Kenyérszerző, jó családfőt,  
Hisz azt mondták, nem remélhet,

Alig van már benne élet;  
Mentse meg őt családjának, a szegénynek.“

De az ifju a nyomort nem érzi;  
A betegség csak az a fő néki.  
A köreket, az hozza őt lázba,  
Amint hévvel, szívvvel magyarázza,  
Hogy e bajnak van már írja;  
Ő azt nekik fel is írja.  
És a beteg föl is épül;  
Hálakönnny hull a szeméből;  
De az ifju tovább siet részvét nélkül.

Büszke, diszes úri házba ment be:  
Drága szőnyeg vitte a terembe.  
Jaj, de ott bent micsoda kép tárul!  
Leri a bú apárul, anyárul.  
Egy parányi édes lányka  
Szép pilláit már lezárva  
Fekszik ottan szinte holtan,  
Pici ajkán most mosoly van,  
Ám az imént kitért kinja egy sikolyban.

De az ifjút a bánat nem bántja,  
Csak a kórért hajlik le az ágyra.  
A lánykát sem azért cirógatja,  
Hogy úgy sir, ri édes anyja s atyja.  
Oh nem! a kór a fő néki,  
Mohó vágygyal csak azt nézi.  
S a kis baba is felépül  
Repked hozzá a szüléktől;  
De az ifju tovább siet részvét nélkül.

A kis lakban, a hova most ballag.  
Szép viraggal telve minden ablak.  
Özvegy urnó két kezét tördelve  
Mutat rá a hófehér fekhelyre.  
Egy halavány, fehér rózsza,  
Kit nem érhet a nap csókja,  
Akit letört a förgeteg,  
Csak az lehet ilyen beteg,  
Mint e halvány angyalarc a párnák felett.

És az ifju, mintha megszeppenne,  
Amint benéz a megtört két szembe,  
S mintha fogyna mohó tudásvágya,

# MA

nyitja meg **Perczel János** Erzsébet-ligeti kerti cukrász helyiségét a m. tisztelt közönség rendelkezésére és tartja má-tól fogva minden vasárnap délutánján

# NYITVA.

ízüdjük és boldogságuk teljesen széjjel foszlik, amikor ezen a mosolygós, dalos májusi reggelen csak a tanító- és tanárba-csik személyi- és korpótlék terhes savanyu mérges arcát láthatják maguk előtt. A tavaszi poézist megöli a lakbéremelés bizonytalanságának fanyarsága. Pedig nem csekély pedagógiai hasznót jelentene virágos május 1-én ki a szabadba vonulni a gyermekekkel fokozni bennök annak a természetnek a nagy nemes szeretetét, mely csakis a leg-tisztább, legszentebb érzésekre, a mindenható iránti erős hitre s szeretetre oktatót. Azon az egy napon bátran pihenhetnének a: „ti-ni, ir-ni-viv-ni,” a hármas szabály, a rendhagyó ígék, a kapu előtt álló Hannibál, Gvadányi „Peleskei nótárius,”-a és a jó ég tudná mennyi minden más tudomány!

— **Eljegyzés.** *Bencsik* József verseci főgimnáziumi tanár, Békésszentandrás község volt birájának jeles képzettségű fia eljegyezte Versecről *Weifert* Irmuskát. Öszintén gratulálunk.

— **A szarvasi képviselőtestület humanizmusa.** Megyeszerte nagy elismeréssel tárgyalják a szarvasi képviselőtestület ama igazán kultüremberhez méltó cselekedetét, mellyel alkalmazottainak helyzetén igyekezett segíteni. Annyi bizonyos, hogy egy ilyen dicséretre méltó eljárás százszor többet emel Szarvas jóhírnevén, mintha millió ivlámpa világítaná meg az elégedetlen és nyomorgó tisztviselők által lakott utcákat.

— **Emlék-ünnepély.** A Leányegyesület, mint értesülünk, június hó folyamán, elhunyt védnöke, gróf *Bolza* Pálné emlékére gyászemlékünnepélyt rendez, melyen az elhunytat *Szirmay* L. Árpád tb. kanonok fogja méltatni. A leánydalkar gyászdalokkal fog közreműködni.

— **Próbagyakorlat.** A főgimnázium ifjúsága szintén részt vesz a Kassán tartandó országos tornaversenyen s azon gyakorlatokból, melyeket e versenyen fognak bemutatni, főpróbát május hó 12-én délután 5 órakor fog tartani a tornacsarnok udvarán. Ezen főpróba nyilvános lesz s arra a nagyközönség falragaszok útján nyer meghívást.

Amint azt a lázas ajkat látja.  
Már nem a kórt, a lányt nézi  
S megremeg a szive néki.  
Hátha nincsen ir a bajra,  
Hátha össze is zavarja,  
S ő juttatja — óh nagy Isten — ravatalra.

Keze reszket, hogy a gyógyszer írtja,  
Izgalomtól lángol arca pírja.  
Majd elrohan többi betegéhez  
És óh csuda! minddel együtt érez.  
Biztatgatja, becézgeti,  
Maga szolgál gyógyszert neki.  
Mindet félti, mindert remeg,  
Hisz mindenik olyan beteg,  
Mint az a szép angyalarc a párnák felett.

A kis lakban minden ablak tárva,  
Bemosolyg a nyári nap sugára.  
Van is oka mosolyogni szépen:  
Hajnal hasad ifju pár szívében.  
Azt rebeget a leányka:  
„Légy éltémért mindég áldva.”  
És az ifju szive szédül,  
Örömkönni hull a szeméből:  
Most érzi, hogy nincs tudomány a szív nélkül.

*Mocskonyi János.*

— **Esküvő.** A szarvasi ág. h. ev. tan. képző nem rég képesítőzött növendéke, *Henczély* Sándor f. hó 7-én d. u. 3 órakor fogja oltárhoz vezetni menyasszonyát, *Sipiczky* Mariskát, Nagytarcsán.

— **Adomány.** A Szarvasi Hitelbank nemes áldozatkészsége ismét megnyilatkozott. A Szabad Lyceum kiadásainak fedezésére ugyanis 20 koronát adományozott. Nemes kulturális cselekedetért ez uton mond köszönetet a vezetőség.

— **Költő és színész.** A jelenlévő szintársulat kiváló drámai hősnőjéről, *Harsányi* Gizelláról érdemesnek tartjuk megemlíteni azt, hogy a híres költőnek, *Harsányi* Kálmánnak testvérhuga. Atyja nyug. állampénztári tanácsos s leányát a művészet iránti nemes rajongás vitte a színpadra.

— **Tanoncmunka kiállítás.** A „Szarvasi ipariskolai ifjúsági egyesület” (Tanonc Otthon) 1912. évi június hó 9-én *Molnár* János igazgató vezetésével, tanoncmunka kiállítást rendez az iparostanonciskola rajztermében. A kiállításon kitüntető pénzbeli jutalmak, kiállítási oklevelek adatnak az igyekvő és jobb munkájú kiállítóknak. A kiállítás iránt élénk az érdeklődés. A jutalmakra eddig Szarvas községe, Szarvasi Hitelbank, Szarvasi Takarékpénztár, Szarvasi Gazdák és Iparosok Szövetkezete, Békésszentandrás Takarékpénztár, Szarvasi Ipartestület a Szarvasi ipari hitel és árucarnok szövetkezet adományoztak. Az ifjúsági egyesület e tekintetben ténykedése is figyelemre és pártolásra méltó.

— **Meggyilkolt szarvasi gazda.** A mezőúri vásár alkalmából egy szarvasi gazdaember, *Frankó* Mihály két tehenével átment Mezőturra, hogy eladja azokat. A vásár sikerült is és dolgát elvégezve, hazaindult. Utközben azonban megtámadták s meggyilkolták, pénzét pedig elvették. Holttestére a hazatérő vásárosok akadnak. A csendőrség széleskörű nyomozást indított e borzalmas rablógyilkosság tettesei után.

— **A közigazgatási bizottság ülése.** Békésvármegye közigazgatási bizottsága május havi rendes ülését a jövő hó 12-én tartja meg *Kéri* Gyula főispán elnöke alatt.

— **Hej szegény tót legény!**... Szarvasra, mint értesülünk, két vagon krumpli érkezett, melyet kilóként 14 fillérjével árusítanak. Ennek az óriási krumplibőségnek állítólag az a magyarázata, hogy Szarvason az élelmickek általában, de egyesek különösen oly hallatlan módon megdrágultak, hogy az egész országban sehol sem lehet oly jól értékesíteni azokat, mint épen Szarvason. Megjegyzendő, az ilyen zsarolás számbamenő drágítás az illetékes hatóság részéről büntetendő cselekmény lenne.

— **Gyermekeledés.** A szarvasi állami elemi és polgári leányiskola tanulmányi, kirándulási alapja javára gyermek előadást rendez 1912. május 11-én, a polgári leányiskola tornatermében. Az előadás napját már hetekkel ezelőtt május 12-re tűzte ugyan ki a tanító testület; de mint hogy a főgimn. tanári kara ugyan ezen a napon tartja torna ünnepét tekintve, hogy a polg. isk. tanító testülete, mint a Leányegyesület vezetősége, a főgimn. tanárainak támogatásukért nagy köszönettel tartozik — a május 12-re tervezett gyermek előadást 11-én tartja meg.

— **Dörrenést mérséklő fegyver.** Eredeti és beválás esetén nagy gyakorlati jelentőségű találmánya van *Pfeilsifter* József szarvasi pályafelvigyázónak. Oly készüléket állított össze, mely a fegyver elsütése alkalmával keletkező erős hangot feltűnően képes gyengíteni. E szerkezetet már alkalmazta is egy Werndl-fegyvernél s elmés találmánya következtében e fegyver elsütésekor kisebb flóbert-puska zöreijénél erősebb hangot nem hallani. Öszinte sikert kívánunk praktikus, elmés találmányához.

— **A főgimnázium közművelő-dési munkássága.** A szarvasi ág. h. ev. főgimnázium tanári kara legutóbb tartott értekezletén elhatározta, hogy a jövő tanévben szintén részt vesz a közművelődési előadások tartásában. Összesen tíz ismeretterjesztő s gyakorlati irányú előadás programját fogja összeállítani egy öt tagú bizottság, melynek tagjai: *Dr. Nemes* Béla, *Udvardy* Sándor, *Hraskó* Kálmán, *Mendöl* Lajos és *Liska* János. Az előadásokat részben önállóan részben a szarvasi közművelődési egyesületekben fogják megtartani. A tanári kar eme kulturális buzgalma általános elismerést érdemel s a magunk részéről a leg-szebb sikert kívánjuk lelkes vállalkozásukhoz.

— **Tyuktolvaj.** Még a múlt hó 27-én éjjel özv. *Sinkovics* Pálné kondorosi holdak alatt levő tanyájáról 8 drb. tyuknak nyoma veszett. A rendőrség ifj. *Bartók* Pál szarvasi suhanc személyében kinyomozta a tolvajt, ki az ellopott jószágokat *Zahorec* Györgynének adta el. A tolvajt letartóztatták.

— **Csak Maunthner-féle magvakat** vásárolnak helyesen gondolkodó, számító gazdák és kertészek még akkor is, ha mások olcsóbbak volnának, mert tapasztalatból tudják, hogy ez csakis a magvak rovasára és a vevők kárára lehetséges. 7—7

— **Tiltott tüzelő.** Nagyon fázhatott *Temesváry* Pál szarvasi kovácsmester, mivel a gróf Csáky-utcában néhány gyalogjáró pallót szedett fel s feltüzeltte. Azonfelül *Dr. Mikolay* István orvos házatól egy szarufát is pártfogásába vett. A bíróság három napi fogházzal büntette a magáról megfélemedezett iparos embert.

— **Esküdtválasztás.** Tegnap délelőtt a község háza nagy tanácstermében tisztiszéki ülés volt, melyen *Kriszsan* György lemondott esküdt helyébe . . . . . választották meg.

— **Meghívó.** A világhírű *Mc. Cormick* féle arató-, kéveköto- és fűkaszaló gépek Amerikából megérkeztek s azok bemutatása és ismeretése illetékes szakemberek részéről **május hó 5-én azaz vasárnap délután 3 órakor veszi kezdetét** a *Beliczey*-utca 7. szám alatt, (*Réthy*-féle háznál). E bemutató előadásra tisztelettel van szerencsém meghívni a nagyérdemű gazdaközönséget és az összes érdeklődőket. A bemutatás teljesen ingyenes és a gépek ezen bemutató előadás idején kívül is bármikor megtekinthetők. Tisztelettel:

*Réthy* Sándor fia,  
Mc. Cormick Harvesting Comp. képviselője.

— **Székely Mihály új gépje.** Községünk szülötte, a legkiválóbb magyar aviatikus Székely Mihály új repülőgépet szerkesztett. Ez a gép az első teljesen magyar szerkesztésű biplán motorja ötven lóerős Gnome-motor, mely valamikor *Kutassy* Ágoston gépében működött. A gép hossza 8 és fél, felülete másfél méter. A biplán, mely kétüléses, utas fölvételére is alkalmas. Sulya 250 kgr. a motorral együtt. Mint érdekességet említjük meg azt, hogy Székely Mihály a gyulai születésű *Dobos Istvánt*, ki az őszön itthon kísérletezett maga mellé vette pilota-tanítványának.

— **Pótlás.** Lapunk mult számában a Szabad Lyceum évi jelentéséről szólva, a jóindulatu erkölcsi támogatók névsorából három oly. kiváló egyén nevét hagytuk ki tévedésből, akiket megemlíteni elmulasztattunk kötelességünknek tartunk, és pedig *Weinberger Fanny* áll. polg.leányisk. igazgatót, *Mocskónyi József* főgimn. igazgatót és *Nikelszky Zoltán* ág. h. ev. képzői igazgatót, kik főleg az ifjúsági előadások alkalmából szíves buzditásukkal hozzájárultak az előadás sikerének emeléséhez.

— **Tanulmány és turisztikai kirándulás.** *Ispánovits Sándor* fővárosi tanár, kit a Leányegyesületben való közreműködése folytán Szarvason is ismernek, július hó 4-én 4 hétre terjedő kirándulást rendez észak-Európába. Utirány: Budapest, Oderberg, Granica, Varsó, Moszkva, Szentpétervár, Helsingfors, Stockholm, Malmö, Koppenhága, Berlin, Bpest. Részvételi díj 630 korona, melyben az összes költségek befoglaltatnak. Utazni szándékozók levélben jelentsék ezt *Ispánovits Sándornak* (Budapest, VIII. Rákóczy-ut 11.) Irják meg rövid naci-onáljukat is (foglalkozás, lakhely, vallás) és 100 korona előleget is küldjenek a „Magyar Tanítók Takarékszövetkezet”-ébe (VIII. József-körut 8 sz.)

**A Szarvasi Leányegyesület** 1912. évi május hó 5-én délután 4 órakor az állami polgári leányiskola tornatermében előadó gyűlést tart a következő műsorral:

1. „A nő és a vallás”. Irta és felolvassa: Csapó Péter lelkész.
2. Liszt: „Rhapsodia”. Zongorán előadják: Fejér Tonika és Péczely Boriska.
3. Gárdonyi Géza: „Rózsa egy sirra”. Szavalja: Kovách Anna tanítónő.
4. „Lili keringő” Énekli Buzesko. Margit, zongorán kíséri Hageter Jolán.
5. „A műkedvelő előadás”. Irta Vojtkó Pál. Előadják: Ballajolán, Haviár Margit és Péczely Boriska.

— **Óvakodjunk** orosz kevert és orosz csiraképtelen répamagvak forgalomba hozatalától és vásárlásától. Megbízható répamagvakban ez idén nagy hiány állott be és ezért igen sok orosz eredetű répamag kerül eladásra Bisenzi, sőt Quedlinburgi cégektől is. A gazdasági egyesület állást foglalt ez ellen és a gazdákat nagy károk ellen megóvándó, nemkülönben az állattartás és állattenyésztés érdekében kijelentette, hogy ama magkereskedők és viszontelárusítók, kik répamagot akár a faj, akár a származás hamis megnevezése alatt adnak el, csalást és büntetendő cselekményt követnek el. Egyszersmind felkérte a gazdasági egyesület a többi testvéregyesületet is, hogy eme határozatához csatlakozzanak és a gazdaközönséget a leghathatósabb módon óvják attól, hogy kétes eredetű, avagy csiraképtelen és vegyes orosz-répa magvakat vegyenek. 2—3

— **Lóosztályozás.** A megye területén május hónapban megy végbe a lóosztályozás. Szarvason 10—14-ig, Szent-Andráson 9-én, Ócsodón 6—8-ig, Kondoroson pedig 15-én lesz megtartva.

— **A Gaál-délután sikere.** Fényes sikerű, rendkívüli látogatott előadása volt az elmúlt vasárnap délután a Szarvasi Leányegyesületnek. A népszerű író, Gaál Mózes tartott élvezetes előadást a művelt és tanult nőkről. Az előadást megelőzőleg gyönyörű beszédben méltatta az egyesület elhunyt védnöknőjét, gróf, Bolza Pálnét. Beszéde mindenkit mélyen megindított. Maga az előadás igen élvezetes és szellemes volt. Szépen és meggyőzően fejtegette azt, hogy nem az a művelt nő, aki sokat tud, de akinek nemes érzülete s nemes lelke van. A mellékszámokban özv. Gaál Istvánné aratott nagy tetszést jeles zongorajátékával. Igen kedves volt Mocskónyi Gizike szavalata, ki az „Ifju orvos” c. szép költeménnyel nagy hatást ért el. A vers művésziességen alkalmazkodott a szabad előadás tárgyához, bár ugy halljuk, hogy ez tisztára csak a véletlen műve volt. A hatásos, szép verset Mocskónyi József főgimn. igazgató írta, ki évekkel ezelőtt mint lapunk munkatársa, írói álnév gyanánt használta a „Jelenfi” nevet. Igen kellemes, tiszta hangon énekelt Krémer György banktisztviselő is, zenekiséret mellett, zúgó tapsvihart keltve. A fényes erkölcsi siker fényes anyagi sikerrel volt kapcsolatos. A közönség zsufolásig megtöltötte a tornacsarnok helyiségét.

— **Felülfizetés.** A „Szarvasi Leányegyesület” által 1912 április 28-án tartott „Gaál délutánon” felülfizettek: 5—5 koronát: Idb. Kéry Gyula (Gyula), Frébíts Miksa (Budapest). 3—3 koronát: Liszka Gyula, Pál Ernő (Oroszló). 2—2 koronát: özv. Bakay Sándorné, Déri Henrik dr., Gerlei Jenő, Konrád Jánosné, özv. Ponyiczky Györgyné, özv. Rigó Nándorné, Simkó Gyuláné. 1—1 koronát: özv. Bácskay Jakabné, Csernák János, Dankó Soma, Faragó Mór dr., özv. dr. Fuksz Edéné, özv. Holéczy Gusztávné, özv. Makay N.-né, Moravcsik Margit (Gádoros), Pál Adolf (Oroszló), Pap István, Roszjarovitz János, özv. Salacz Ferenczné, Szenes Jolán. 40—40 fillért: Buk Adolfné, özv. Weisz Dávidné. N. N. 10 fillért. A nemes lelkű felülfizetőknek hálás köszönetet mond: A rendezőség.

## Színészet.

Pénteken este mutatkozott be Krémer Sándor társulata „A szerelem gyermeke” c. színművel. A szarvasi közönség nagyon meg lehet elégedve a művészekkel, mivel oly precíz és összhangzatos játékot produkáltak, hogy az a legkényesebb igényeknek is megfelelt. Talentumos erők vannak úgy a férfiak, mint a nők között. Legőszintébb kritika a karzaton hangzott el, hol egy tót atyafi nagy tetszése folytán önkénytelenül is elszólta magát: „Velmi krászni!”. Altalában fényes sikernek mondható a bemutatkozás. A katonazenekar is felette nivóssá teszi az előadást kitűnő játékaival. A szereplők közül nem is tudjuk, kit dicsérjünk. A hölgy szereplők nemcsak etiket, de érték szerint is első helyen említendők. Igazi művészi véna Harsányi Gizzella (Nelli Rantz) s melléje sorakoznak a többi jelesek. Tóth Lenke (Aline), Kendi Boriska (Liane Orland), Martinek ilonka (Gaby), Abai Ilonka (Myrtille), Jászai Juliska (Nathalie) stb. mindnyájan a jól átértett szerep művészi domborításával. A férfiak között László Gyulát Rantz államtitkár szerepében, Tallián László, (Maurice), Varsa Gyulát (Loredán), Kormos Ferencet (Dédi), Hevesi Miklóst (Carardi) stb. különösen ki kell emelnünk a szép alakításért. Szombat este a nagyszerű fővárosi darab. a „Leányvásár” szerepelt műsoron. Erről legközelebb.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

F. E. Szives türelmét kérjük.

M. J. Köszönet a nagyon hangulatos, sikerült kis versért.

L. F. S. Felvilágosításunk ennyi: Az olyan nő és olyan férfi, ki aljas vádjaiával tisztességes családok nyugalma akarja feldulni, jellemtelen és közmegevetésre méltó. Az ilyen notorius Lombroso-típusok méltán megérdemlik, hogy lefényképezzék és számozott táblával lássák el őket, mint a társadalom erkölcsiségére nézve közveszélyes személyeket. A pletykázó férfiak 90 százaléka különben orvosi megállapítás szerint rendesen idióta.

T. B. Az olyan különcködő, félbolond embereket nem szabad komolyan venni. Azok rendszeren kezdődő paralyzis tüneteit árulják el.

## Meghívás.

A „szarvasi baromfitenyésztő egyesület” évi rendes közgyűlését **folvó hó 12-én (vasárnap) d. u. 3 órakor** a község háza tanácstermében tartja meg, melyre az egyesület tagjai, az alapszabályok 13 §-a értelmében ez uton meghívotnak.

### Tárgysorozat:

1. Titkári jelentés az egyesület 1911. évi működéséről.
2. A választmány jelentése az egyesület 1911. évi állásáról.
3. Tisztújítás.
4. Előterjesztések, esetleges indítványok.

Szarvas, 1912. május hó 2.

Az elnökség

## Ház eladás.

Néhai özv. *Plavetz Györgyné* örökösei tulajdonát képező II. ker. Kossuth Lajos-utca 56 sz. beltelkes ház eladó esetleg bérbe is kiadó.

Érdeklődők jelentkezzenek dr. *Plavetz Bélánál*. 1—3

Rum és legfinomabb likör előállításához küld utasítást ingyen **Watterich A.** Budapest, VII. Dohány-u. 5 sz. 1—1

Szarvas nagyközség előjárósága. 5552—1912. ikt. sz.

## Hirdetmény.

A járási főszolgabíró ur 2800/912 számú rendelete folytán közhírre tétetik, hogy a lóosztályozás (lósorozás) Szarvas községben a Beliczey utcán lévő Weiczner Gáspár vendéglőjének udvarán 1912 évi május hó 10. 11. és 13-án fog megtartani. Felhivatnak ennél fogva a lótulajdonosok, hogy lovaikat a mondott napokon mindenkor reggel fél-nyolc órakor a kitézött helyre elővezetessék, ellenkező esetben minden elmaradt ló után 30 korona büntetés fizetendő.

Az osztályozó bizottság elé az 1912. évben négy éves kort betöltő és ennél idősebb lovak vezetendők elő.

A lóosztályozó bizottság elé vezetés alól mentesek:

Azon csikók, melyek ez osztályozás évében a négy éves kort nem haladják túl;

azon kancák, melyek az osztályozás előtt nyolc nappal ellettek, vagy a melyeknek ellése közvetlenül váratik, de csak azon esetben ha az osztályozás nem helyben történik, vagy ha az osztályozási helyig azokkal hosszabb utat kellene tétetni;

a ragályos, lázas, vagy egyéb nehéz betegségben szenvedő lovak; és végre:

a nyilvánvalóan alkalmatlan lovak.

Az osztályozó bizottság elé vezetés alóli mentesítést minden lótulajdonos a felmentési okot feltüntetető bizonyítvánnyal tartozik igazolni.

Szarvason, 1912. évi április hó 27-én.

Az előjáráság nevében:

Jeszenszky sk.  
jegyző.

Roszik sk.  
bíró.

Szarvas nagyközség előjárásága  
5356—1912. ikt. sz.

## Hirdetmény.

A mezőgazdaságról és mezőrendőrségről szóló 1894. évi XII. t.-cz. 51. §-ának pontos végrehajtása tárgyában a m. kir. földmivelésügyi miniszter 36451/VII.-I. sz. a. kibocsátott rendelete, s az ehhez csatolt és az aranka irtásra vonatkozó utasítás értelmében közhírré tétetik, hogy a község területén az itteni éghajlati, s rendes növényfejlődési viszonyokhoz képest az aranka irtást f. évi május hó 31-től június 10-ig eső napokon kell végrehajtani.

Felhívtnak mindazon kisbirtokosok és kiscsajdák, kik a község területén eladásra löhere vagy lucerna magot termelnek, hogy a földmivelésügyi miniszter urnak idézett rendeletével együtt kiadott irtási utasítására figyelemmel, amely utasítás teljes szövegét a község házában megtekinthetik, a fent kitett napokon eszközöljék.

Az a birtokos vagy kiscsajda, ki az irtásra vonatkozó rendelkezésnek ezen hirdetményben foglalt időben nem tesz eleget, az 1894. évi XII. t.-cz. 95. §-a szerint kihágást követ el és 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetettetik.

A községi előjáráság az összes löhere és lucernás földeket az irtásra kitézett határidőt követő 10 nap alatt kiküldöttelkel fogja felülvizsgálni, s a mulasztókat az eljárásra illetékes hatóságnak jelenti be.

Aki a meghatározott időben az irtást elmulasztja, ahelyett a büntetésen kívül az irtást a községi előjáráság a mulasztó költségére fogja elvégeztetni.

Kelt Szarvas, 1912. évi április hó 25.

Az előjáráság nevében:

Kollár Lajos s. k.  
főjegyző.

Roszik Mihály s. k.  
bíró.

Szarvas nagyközség központi választmánya.  
8—1912. kpv. sz.

## Hirdetmény.

Szarvas nagyközség központi választmánya az 1889: XV. t.-cz 145. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az országgyűlési képviselőválasztók névjegyzékének kiigazítására vonatkozó munkálatait f. év márczius 4-én megkezdette. Az ideiglenes névjegyzék és kihagyottak névjegyzéke f. évi május 5-től 25-ig lesz a városháza tanácstermében közszemlére kitéve.

A névjegyzék ellen az 1874: XXXIII. t.-c. 44. §-a értelmében felszólalni és ezen felszólamlás ellen észrevételt tenni lehet. A felszólamlások f. évi május hó 5-től 15-ig adhatók be, az észrevételek pedig május hó 16-tól 25-ig fogadtatnak el. A felszólamlások és észrevételek a

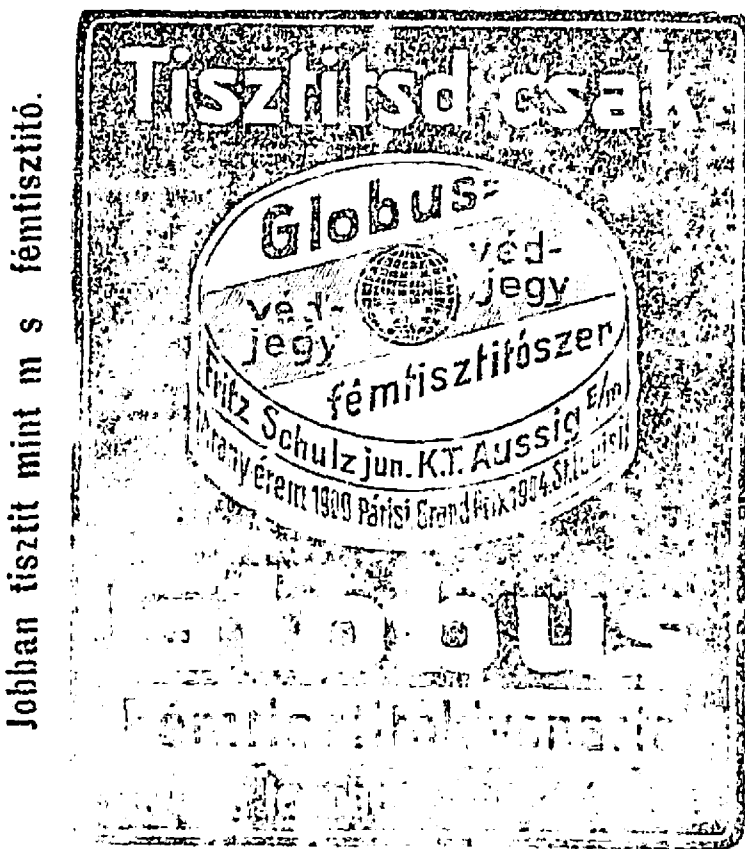
központi választmányhoz intézendők s a községi előjáráságnál nyújtandók be.

A központi választmány a felszólamlások és észrevételek felett június hó 1-től 20-ig határoz. E határozatok július hó 20-tól 30-ig a városháza tanácstermében közszemlére kitétetnek, illetve az 1899: XV. t.-c. 148. §-nak a. b. c. pontjai eseteiben az érdekelteknek kézbesítetnek. A reggeli 8 órától a déli 12 óráig kitett névjegyzék és felszólamlások az 1874: XXXIII. t. c. 43. §-a értelmében délutáni 2 órától 6 óráig mindenki által lemosolhatók.

Azok, akiknek felszólamlása vagy észrevétele felett a választmány határozatot hozott, annak közszemlére történt kitételét követő 10 nap alatt, azok pedig, kiknek a határozat kézbesítetett, a kézbesítéstől számított 10 nap alatt a kir. Curiahoz fellebbezéssel élhetnek, mely a központi választmány elnökéhez nyújtandó be.

Kelt Szarvason, 1912. évi április hó 23.

Dr. Dáncs Szilárd s. k. Demcsák Mihály s. k.  
jegyző. li. elnök.



Jobbban tisztít mint m s fém-tisztító.

Világkiallítás St. Louis 1904. "Grand Prix"

## Kolozsvári jogi vizsgákra és ügyvédi vizsgára

rövid idő alatt eredményre vezető módon előkészít **Dr. POLCZ REZSŐ** ügyvéd, jogi szemiháriuma.

Kolozsvár.

Egyetem u. 7. sz.

Telefon szám 882.

Jegyzetek kikölcsönöztenek.

23 - 52

## GUTORI FÖLDES KELEMEN

aradi gyógyszerész által készített

## MARGIT - GRÉME

legjobb arckenőcs mely 2—3 nap alatt ifjítja és szépíti az arcot.

**Margit-Grème** egyedüli szer szeplő, májfoltok, pattanások, bőratka (Mitesser) ráncok, kiütések stb. ellen.

**Margit-Grème** páratlan szer bőrpattanások wimmerlik, arc- és kézveresedés, napbarnítás ellen.

**Margit-Grème** bámulatos hatása abban rejlik, hogy bőrre kenve, ez rögtön felveszi és ez okozza azon csodás átalakulást, hogy egy szeplővel, vagy májfoltokkal fedett arc 2—3 nap alatt fehérré lesz.

**Margit-Grème** teljesen ártalmatlan, nem zsíros, az arc nem lesz fényes, azéni nappal is használható.

**A Földes féle Margit-Grème** ára: nagy tégely 2 korona, kis tégely 1 korona.

**Margit-puder** fehér, rózsaszín vagy krém színben 1 korona 20 fillér.

**Margit-szappan** darabja 70 fillér.

Csak akkor valódi, ha minden doboz gutori FÖLDES KELEMEN gyógyszerész Arad, felirattal és címerrel van látva.

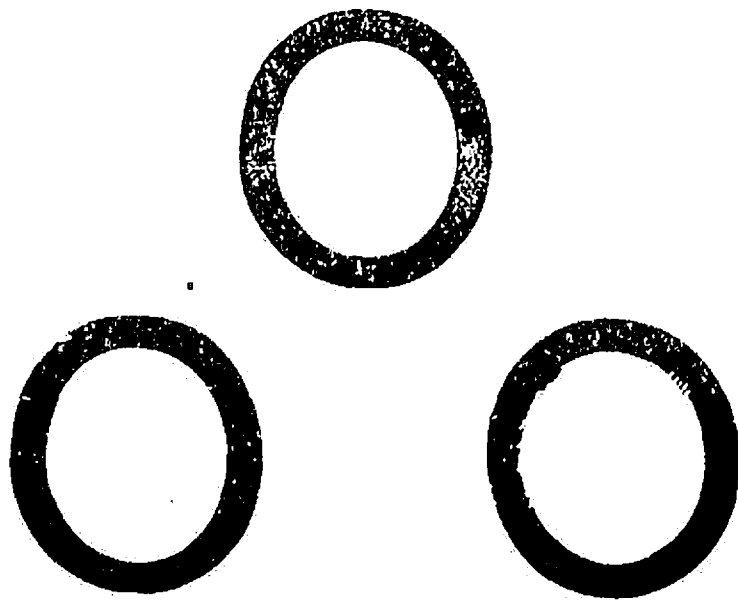
Utánzatoktól óvakodjunk!

3—8

## Ruhát, Kelmét, Csipkét

## fest és tisztít vegyileg

bármilyen anyagból a legökéletesebben



**Süveges János**

kelmefestő és vegy-tisztító intézete

**Szarvas.**

Gyász eseteknél a ruhák 24 órán belül festetnek.

## AZ ÖREGEM

is mindig azt mondta, hogy szeplők el-  
űzésére, valamint finom, puha bőr és  
fehér teint elérésére és megővésére nincs  
jobb szappan, mint a világhírű „Ste-  
ckenpferd“ liliomtejszappan.  
Védjegye „Steckenpferd“, készíti Berg-  
mann et Co. cég Tetschen a/E. —  
Kapható minden gyógyszerár-, droge-  
ria-, illatszertár s minden e szakmába  
vágó üzletben. Darabja 80 fillér. —  
Hasonlóképen csodálatosan beválik a  
Bergmann-féle „Manera“ liliom-  
tejkrem fehér és finom női kezek  
megővésére, ennek tubusa 70 f-ért  
mindenütt kapható 10—40

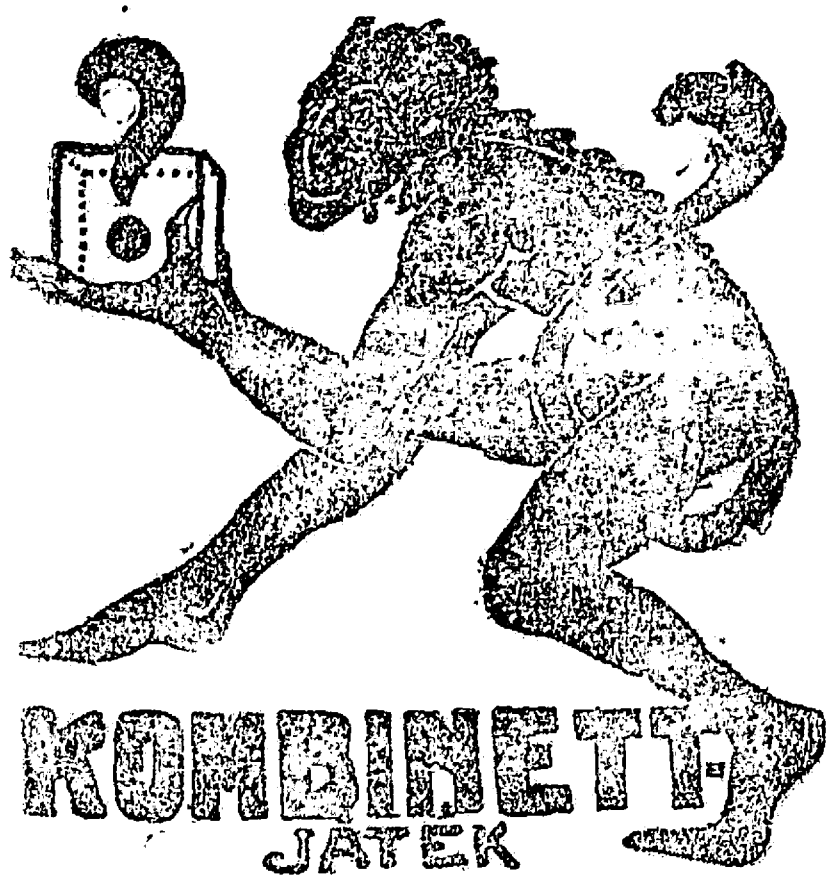
## KINCSET ÉR

Tordy-féle Hollandi 3 király tea  
mivel nemcsak hashajtó, hanem  
együttal étvágyjavító, gyomortis-  
tító, emésztést elősegítő, bélműkö-  
dést szabályozó, nemkülönben a  
legmakacsabb gyomorban is se-  
git. Csomagja (kbl 10—12-szeri  
használatra) gyógyszertárban 50 fill.  
:: Minden gyógyszertárban kapható.

Goldstein Sándor

piactéri üzletében

elsőrendű köles kása, kitűnő  
jó házi kenyér, nullás és  
kenyérlisztek továbbá min-  
denféle takarmánycikkek ugy-  
mint árpa, tengeri és korpa  
nagyban és kicsinyben kapható.



A szalonban és a gyermekszobában min-  
denütt ott legyen, mert kicsinyt és nagyot,  
batalt és öreget, szegényt vagy gazdagot  
egyaránt mecsés szórakoztat. Mindenütt  
kapható.

ÁRA 1 KORONA.

Gyártja: a „Cserépgyár“ R.-T., Kismányán.

Minden nagyobb városban állandó  
bizományi raktárt óhajván fenntar-  
tani, e célra óvadékképes és agilis  
képviselőket keresünk.

A budapesti raktár telefonszáma 170—68.  
4—25

Ruhafestő- és vegytisztító intézet.

Női-, férfi és gyermek ruhaneműket  
legszebben fest és vegyileg tisztít

### Moldvay István

első orosházi-gőz- és villanyerőre berendezett mű-  
és selyemfestő, vegyeszeti ruhatisztító intézete,  
kartonnyomó kékfestő gyára

SZARVASON, a Bazár-épület 1. számú  
bolthelyiségében levő fióküzletében, a festeni  
és tisztítani való ruhaneműk elvállalásánál,  
néhai Komár Márton helyett

### Bakos Jánosné biztam meg,

aki a festeni és tisztítani való ruhaneműket az általam  
előírt jutányos árak mellett vállalja el.

Kérem a nagyérdemű közönségnek továbbra is  
b. pártfogását.

Kiváló tisztelettel:  
Moldvay István.

12—15

Ruhafestő- és vegytisztító intézet.

## A THE FOX VISIBLE

MAGYARORSZÁGI VEZÉRKÉPVISELETE

### Benedek Ernő

BUDAPEST, IV., VERES PÁLNÉ-UTCA 3. SZÁM.

A legkedvezőbb feltételek mellett, kényelmes havi részletfizetésre szállít:

1. The Fox Visible amerikai írógépet és írógépkellékeket.
2. Amerikai redőnyös íróasztalokat.
3. Amerikai könyvtár, irat- és okmánytár berendezéseket.
4. Kisebb nagyobb pénzszekrényeket.
5. Angol bőrgarnitúrákat.

Ugyebár csodálkozik

azon, hogy a THE FOX írógép hirdetéseit sehol sem látta meg. Pedig tapasztalta, hogy száz és száz írógép esinal reklámoz magának a legkülönbözőbb módokon.

Nos hát

eláruljuk miért terjedt el sok száz THE FOX VISIBLE írógép minden költ-  
sleges reklámhasonázás nélkül. Mert aki egy THE FOX írógépet megvásárolt  
és meggyőződött róla, hogy szebb, tartósabb, gyorsabb írógépet keresve sem  
lehet találni, megmondta mindenkinek, hogy

Egyedül THE FOX

írógépet érdemes beszerezni, mert ez a legököltebb látható írásu új  
amerikai írógép. A modern írógéptechnika nem produkált még egy a THE  
FOX-hoz hasonló mesterművet. Amellett, hogy ára sem magas, kedvező fel-  
tételek mellett kapható meg

9—100

Részletfizetésre is.

## Meghívás a gazda közönséghez.

E héten érkeztek Szarvasra közvetlenül Amerikából az általános elősmert, legjobb munkaképességű s az Alföldön legjobban bevált

### Mc. CORMICK-féle arató-, kévekötő- és fűkaszaló gépei.

Hogy a gazda közönség előzetes tapasztalatokat szerezhessen s ezen kiváló rendszerű arató gépeket megismerhesse, *Szarvason* is szakértő közbenjöttével **május hó 5-én, azaz vasárnap délután** lesznek bemutatva s működésbe hozva s annak kezelésére a gazda közönség betanítva.

A gépek a Beliczey-utca 7. szám alatt lesznek bemutatva ugyanott nagyobb mennyiség lesz raktáron tartva s hozzá szükséges alkatrészek is ugyanitt bármikor azonnal beszerezhetők lesznek.

A gépek eladásának kizárólagos képviselőjét **Réthy Sándor fia cég** vállalta el *Szarvas, Öcsöd, Szt. Andráshely, és Endrőd* községekben, hol azt igen kedvező feltételek mellett lehet beszerezni.

**Bővebb felvilágosítást Réthy Sándor fia cég ad Szarvason.**

Mc. Cormick Harvesting Machine Comp.  
AMERIKA.

Divatos ruha, blouses, pongyola kelmék állandóan nagy választékban vannak.

## Újítás a vászongyártásban.

A vászongyártás terén nagy jelentőségű újítás a vászonnak hevítés és keményítés nélkül való előállítása. Ennek az újonnan felfedezett gyártási módnak terméke a „Luther vászon”. Ezen vászon szálai az eddig előállított vásznaknál szokásos hevítés és keményítés mellőzése folytán — a külsőleg észre sem vehető ugynevezett kiégés veszélyének nincsenek kitéve.

A korábbi gyártási mód a vásznat, hogy mutatós és fényes legyen, hevített üveglapon csusztatta át s ezzel mintegy kivasalta az anyagot. A vászon mutatósan fényes lett, de a forró üveglap sok helyen úgy megégette a vásznat, hogy ha a kiégés szabad szemmel észrevehető nem is volt, de a használatban a vászon mihamarább elrongyolódott.

Az új gyártási mód a hevített üveglapot s a keményítést kiküszöbölte s az így szabadalmazottan előállított „Luther vászon” ha nélkülözi is a vászon mesterséges fényezését — biztosítja annak természetes erősségét és hibátlan voltát.

Az új előállítási mód fölébe emeli a „Luther vásznat” a kereskedelem által eddig a legkülönbözőbb virágnevek alatt („Liliom”, „Pipacs”, „Gyöngyvirág” stb.) forgalomba hozott vásznaknak, mert ez utóbbiaknál semmi sem garantálhatta a kiégés kizárt voltát, mely észrevétlenül ugyanazon vég vászon legkülönbözőbb helyein eshetett meg, úgy hogy csupán a szerencse dolga volt, hogy a vevő hibátlan, vagy részben hibás vászonhoz jutott-e.

A „Luther vászon”-nál amint erről az új gyártási módnak személyes megtekintése által meggyőződünk, ez a hiba ki van zárva, miért is azon kellemes helyzetbe jutottunk, hogy az egyedül általunk forgalomba hozott „Luther vászon”-ért **a teljes felelősséget** vállalhatjuk és vállaljuk, úgy, hogy ha e vászon mosás után bárki által hibásnak, vagy meg nem felelőnek találtatnék, készek vagyunk a vételárat visszafizetni.

A „Luther vászon” női és férfi fehérnemű, valamint ágyneműekre alkalmas: 84 cm. széles vékony, vagy vastagszálu:

|                                         |                                      |
|-----------------------------------------|--------------------------------------|
| 23 méteres (30 rőfös) végben 16 korona. | 155 c/m. széles 14 méteres           |
| Próbavég 3 K 50 f.                      | (7 ágylepedőre) végben 21 Korona.    |
| 100 c/m. széles 23 méteres              | 180 c/m. széles 15 méteres           |
| (30 rőfös) végben 19 korona.            | (6 paplanlepedőre) végben 30 Korona. |

A „Luther vászon” a FISBEIN ÉS KRAUSZ szarvasi kereskedő cég törvényileg védett vászna, melynek kizárólagos eladási joga e céget illeti.

8—12

Szőnyegek, függönyök, ágyterítők, stórok, félstórok, kloth, kasmir és selyem paplanok izléses kivitelben.

Elsőrendű bevásárlási forrás vásznak és damast árúknak.

Francia és angol divat különlegességek folyton változnak.

## Wagner a „Hangszer-Király“

országszerte elismert legolcsóbb  
o hangszeráruháza, o  
**Budapest, József-körút 15.**  
Bárkinek teljesen  
**Ingyen**  
küldi a most megjelent nagy  
fényképes hangszerárjegyzé-  
két, ha azt egy levezőlapon  
kéri. — Öreg vagy törött  
**gramofonlemezeket becserél.**  
Gyorsjavító műhely! Elismerő levelek!  
!! Ne vásároljunk részletre. !!  
3—52

### Kiadó lakás.

Egy 3 szobás lakás melléképü-  
letekkel Görbe-utca 90. szám alatt  
julius elsejére kiadó. 2—3

## DEMETROVICS JÓZSEF

URI- ÉS NŐI CIPÉSZ ÜZLETE

## SZARVASON.

### Üzlet megnyitás!!

Van szerencsém a tisztelt közön-  
ség tudomására hozni, hogy **Kölb**  
**József** kitűnő hírnévnek örvendő  
cipész műhelyét átvettem és azt  
ugyanaz alapon tartatom. A leg-  
finomabb kivitelű férfi-, női- és  
gyermek cipőket készítek a leg-  
szolidabb árak mellett.

Különös súlyt fektetek arra, hogy  
minden egyes vevőm teljes meg-  
elégedését kiérdemeljem, miért is  
műhelyemben csakis a **legfino-**  
**mabb bőrneműeket és elsőrendű**  
**munkásokat tartok.**

Készítek minden szakmamba  
vágó munkát a legszebb kivitel-  
ben, szolid ár mellett **Orthopéd-**  
**cipők 24 óra alatt készíttetnek.**

Vidéki megrendeléseknél ele-  
gendő a lábnyomatot papíron  
írónnal megrajzolni és egy viselt  
cipőt beküldeni, mely után teljesen  
megfelelő cipőt készítek.

Kitűnő tisztelettel:

**Demetrovics József**

czipész mester.

12—52

(Kölb J. utóda.)

Mértékvetel végett úgy  
helyben mint vidékre kimegyek!

**Tanuló felvétetik!**

Ha elegánsan és mindig divat szerint  
akar öltözködni, úgy forduljon bizalommal  
az alanti céghez, hol mindenkor a legdivato-  
sabb ruhák készülnek **előnyös fizetési felté-**  
**telek mellett.**

Állandó raktár hazai  
és angol szövetekből!

Tavaszi és nyári uj-  
donságok már raktá-  
ron vannak! 

14—52

**Lukács B. uri-szabó Szarvason (Piac tér.)**  
**Kitűnő szabás! Elsőrendű munka!**  
 **Ugyanitt egy tanuló felvétetik!** 

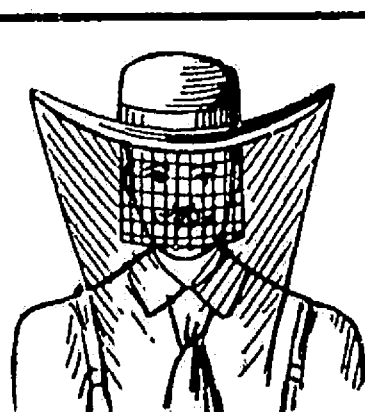
### Cséplőkészletek.

A legújabb rendszerű benzin,  
nyersolaj- és gőzüzemű cséplő-  
készletek, malomberendezések és  
alkatrészek, mindennemű mező-  
gazdasági gépeket szállítunk,  
azoknak kifogástalan üzeméért a  
legmesszebbmenő felelőséget elváll-  
aljuk. Malmok átalakítását, szak-  
szerű berendezését, ugyszintén  
mindennemű gazdasági gépek

**gyors és megbízható javítását**  
gőzkazán falrepedés és egyéb  
mármily öntött és kovácsolt tár-  
gyak autogén forrasztását jótál-  
lás, olcsó árak és kedvező fizet-  
ési feltételek mellett elvállaljuk:  
**cserélőketeket előnyös feltételek mellett kötünk.**

Egyben felhívjuk a földbitokos  
urak szíves figyelmét az általunk  
készített tizedes és százados mér-  
legekre, ugyszintén elvállaljuk  
bármilyen mérlegek javítását és  
újra hitelesítését. — Árjegyzőket  
ingyen és bérmentve küldünk.

**Trencsényi és Heller Szolnok**  
50—52 malomépítéscsész és gépgyár.



### Méhészek

mielőtt méhészkészítő  
szükségletüket meg-  
vennék vagy méz és  
viasz készletüket el-  
adnák, forduljanak sa-  
ját érdekükben ingyen  
árjegyzékért hozzánk.

**: Pusztaszentlőrinci méhészet, :**  
**BUDAPEST, V., Zoltán-utca 11. szám.**

KÜLÖNLEGESSÉGEK: Amerikai gőzhengeren sajtolt  
múlépek, frikciós felső, oldal és lánchajtású pergetőgépek,  
gőzviaszolvasztók, Vulkan füstölő gépek stb.

3—8

## Kaiser-féle Mell-Karamellák

### MILLIOK használják

**KÖHÖGÉS, HURUT,**  
rekedtség, elnyálkásodás és számarköhögés  
ellen a

**Kaiser-féle**  
**mellkaramellákat**  
a „3 fenyővel“.

**6050** közjegyzőileg hitelesített bizonyít-  
vány orvosoktól és magánosoktól.

**Csomagja 30 fill. Doboza 60 fillér.**

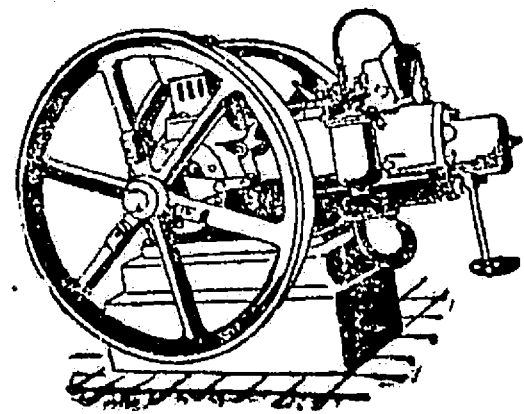
Kapható minden gyógyszerárban és minden  
drogeriában.

16

## CLIMAX

nyersolajmotorok és lokomobilok 3-70 HP.

Magasnyomású nyersolajmotorok 15—150 ló-  
erőig ::



Költségvetések és árlapok díjmentesen.

legolcsóbb és  
legmegbízhatóbb  
üzemet biztosít-  
ják. Üzemköltsé-  
g lóerőnként  
1—2 fill. Al'an-  
dóan zavartalan  
üzem! — Pénz-  
ügyi felügye-  
let nélkül! Egy-  
szerű kezelés! Sok  
száz gépüzemben!

## BACHRICH és TÁRSA

betéti-társaság — motorgyári fióktelep

**BUDAPEST, V., Váci-körút 59/0.**

10



## Czipész üzlet

SZARVAS.

Hibás lábaknak a legipszelését elvállalom. Utána helyes czipők műizléssel készíttetnek el.

**Elsőrendű czipészüzlet** (az Árpád bazár-helyiségben), a hol a legjobb anyagból műizléssel készített modern szabású czipők kaphatók.

Megrendelések a láb természetes felvétele után (új eljárás) különös gonddal és izléssel készíttetnek el.

Magyar, angol és francia szakismerettel dolgozom, miután a Nagy Mélt. Magyar Kir. Kereskedelmi kormány támogatása révén tanulmányoztam a czipészet technológiáját, miből jeles eredménnyel vizsgáztam

**Tiszta, finom és modern munka az irányelvem.**

Kérem a nagyrabecsült közönség kitüntető pártfogását

**SZÜCS JÓZSEF**  
czipész mester.

A legjobb gummisarkok, krémek, selyemfüzők minden színben, cipő sámfák nagy választékban kaphatók.

Ludtalpbatét faragását eszközlöm, ugyszintén rendes talpbatétek, parafagyökér és remezből kaphatók.

Pénz  
Pénz  
Pénz

**PÉNZ**

Pénz  
Pénz  
Pénz

Felhívjuk a földbirtokos urak szíves figyelmét

**4. és 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> százalékos**

alapkamatu törlesztéses kölcsönre, mi földbirtokra igen kedvező feltételekkel és fizetési módzatokkal lesz engedélyezve,

**régebbi drágább kamatu**

kölcsönöket átcserélünk, convertálunk bélyegmentesen törlesztéses kölcsönre.

Felvilágosítást díjmentesen adunk.

**TRENCSENYI ÉS HELLER**

központi jelzálogbank és váltóüzlet

52—52

SZOLNOK,

közvetlen a személypályaudvar közelében

## Alkalmi BOR-eladás.

Cseuz Kálmán Ksztmártoni szőlőbirtokos Kisasszonyhegyi szőlőtelepén igen jó minőségű rizling, kövidinka, kadarka és vegyes szőlőből való bor napiár mellett hordóval kisebb-nagyobb mennyiségben mindenkor KAPHATÓ.

8—10.

Értekezhetni a tulajdonos Ksztmártoni lakásán

Alapított 1880-ban.

Telefon szám : 16.

# SÁMUEL ADOLF

könyvnyomdaja, könyvkötészete, könyv-, papir- és írószerkereskedése  
**SZARVASON.** Beliczey-út 9. szám.

Könyvnyomdában mindennemű könyvnyomdai munkák, u. m.: bál meg-hívók, eljegyzési és esküvői értesítések, névjegyek, üzleti kártyák, levélpapír és borítékok, számlák, falragaszok, körlevelek és gyászjelentések pontosan és jutányos árak mellett készíttetnek.

Könyvkötészetemben mindenféle könyvkötészeti munkák egyszerű és diszes kivitelben a legjutányosabb árak mellett gyorsan és pontosan készíttetnek. Iskola-könyvek a legrövidebb idő alatt köttetnek be. Olcsó és tartós munka! Pontos kiszolgálás!

Könyvkereskedésemben kaphatók az összes helybeli iskolákban használandó tankönyvek, író- és rajzszerkek. Énekes- és imakönyvek nagy választékban. Mindennemű papir és írószerek nagy raktára. — Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan eszközöltetnek.

**„Szarvas és Vidéke” kiadóhivatala.**

Sámuel Adolf könyvnyomdaja Szarvason.